

Grazie per la partecipazione al progetto della ricerca intitolato **“L’importanza prosanitaria della condivisione del latte materno”** finanziato dall’ **Agenzia Nazionale Polacca per lo Scambio Accademico nell’ambito del Programma Internazionale di Parentati Accademici**, il cui beneficiario è **l’Università di Medicina di Varsavia**.

Questo sondaggio è stato preparato da un gruppo internazionale di esperti e il suo scopo è di analizzare i fattori che possono influenzare la decisione sulla cooperazione con la banca del latte materno.

Il sondaggio è composto da una decina di domande chiuse e compilarlo non prenderà più di 15 minuti. Si prega di leggere le domande da 1 a 27, che si trovano sulle prime 6 pagine del sondaggio e indicare la risposta apponendo una crocetta all’interno delle caselle corrispondenti. Ad ogni domanda è stata data la possibilità di non rispondere.

Vorremmo sottolineare che il sondaggio è anonimo e i ricercatori non riceveranno i suoi dati personali, ma solo il codice del sondaggio. Le informazioni ottenute dal sondaggio saranno trattate in maniera credenziale e non saranno mai associate ai suoi dati personali.

Abbiamo creato anche il sondaggio online che contiene le domande aperte, che può compilare a distanza nel luogo e nel tempo che le conviene di più. Questo sondaggio le permetterà di condividere la sua esperienza in modo più dettagliato con la sua collaborazione con la banca del latte materno.

Riceverà il link del sondaggio online e le istruzioni per compilarlo da un dipendente ospedaliero che sta coordinando la ricerca, così da poter tutelare il carattere riservato dei dati e prevenendo la sua identificazione.

Se si accetta di inviare un sondaggio online, è necessario apporre una crocetta all’interno della casella della seguente dichiarazione:

Accetto di essere contattato via e-mail per ricevere il sondaggio online

I risultati di entrambi i sondaggi costituiscono l’intera ricerca socioeconomica e saranno analizzati collettivamente. Le informazioni ottenute non verranno utilizzate per valutare il valore alimentare di nessuna delle donne partecipanti allo studio.

I sondaggi non sono una fase di reclutamento di donatori onorari di latte, quindi le sue risposte non influiranno in alcun modo sulla sua cooperazione con la banca del latte.

Grazie per aver partecipato alla ricerca. La assicuriamo che i risultati contribuiranno a migliorare il funzionamento delle banche del latte materno in Polonia e nel mondo.



„Progetto finanziato dalla Agenzia Nazionale Polacca per lo Scambio Accademico nell’ambito del Programma Internazionale di Parentati Accademici”



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ

In questa parte del sondaggio vorremmo porle qualche domanda sull'esperienza con la banca del latte materno.

1. Ha mai donato il latte alla banca del latte?

- Sì
 No
 Preferirei non rispondere a questa domanda

2. Per favore scriva brevemente perché ha deciso di diventare donatrice?

.....
.....
.....

- Preferirei non rispondere a questa domanda

3. I suoi figli hanno mai ricevuto il latte dalla banca del latte?

- Sì
 No
 Preferirei non rispondere a questa domanda

4. I bambini della sua famiglia o i bambini dei suoi amici hanno mai ricevuto latte dalla banca del latte?

- Sì
 No
 Preferirei non rispondere a questa domanda

5. Com'è andato l'inizio del suo allattamento?

- Stavo allattando subito
 All'inizio ho pompato il latte con il tiraggio
 Preferirei non rispondere a questa domanda

Vorremmo farle alcune domande sulla sua ultima gravidanza.

6. Come è avvenuto il parto?

- Parto naturale
 Taglio cesareo
 Preferirei non rispondere a questa domanda

7. Durante quale settimana di gravidanza ha partorito?

.....

Preferirei non rispondere a questa domanda

8. Quale delle seguenti affermazioni descrive la sua recente gravidanza?

Gravidanza multipla

Ipertensione indotta dalla gravidanza

Restrizione della crescita intrauterina

Diabete mellito gestazionale

Sovrappeso / obesità

Anemia

Altro

Non si è verificato nessuno dei casi precedenti, il normale corso della gravidanza

Preferirei non rispondere a questa domanda

9. Si prega di specificare il numero di visite mediche durante la gravidanza.

Pianificato

Più visite del previsto

Meno visite del previsto

Preferirei non rispondere a questa domanda

10. Potrebbe indicare lo stato di salute del bambino dopo il parto?

Bene

Stabile

Grave

Preferirei non rispondere a questa domanda

11. Era la sua prima gravidanza?

Sì (continuare con la domanda n. 14)

No

Preferirei non rispondere a questa domanda

12. Potrebbe indicare l'anno in cui rimasta incinta per la prima volta?

Preferirei non rispondere a questa domanda

13. Per favore indicare il numero dei bambini avuti.....

Preferirei non rispondere a questa domanda

Alle fine vorremo chiederle qualche domanda.

14. Indichi il suo livello di istruzione.

- Nessuno
- Di base
- Terza Media
- Diploma superiore (Diploma o Istituto tecnico)
- Laurea universitaria
- Superiore (indicare il titolo professionale più alto ottenuto)
- Altro (quale?)
- Preferirei non rispondere a questa domanda

15. Indichi la risposta che meglio descrive il suo stato civile attuale.

- Divorziata
- In una relazione informale
- Sposata
- Separata
- Single
- Vedova
- Preferirei non rispondere a questa domanda

16. Attualmente vive con un/a partner ?

- Sì
- No
- Preferirei non rispondere a questa domanda

17. Per favore indica la sua età anni

- Preferirei non rispondere a questa domanda

18. Per favore indica la religione con la quale si meglio identifica.....

- Preferirei non rispondere a questa domanda

19. Per favore indica con quale etnia/nazionalità si identifica.

-
- Preferirei non rispondere a questa domanda

20. Qual è la sua situazione professionale attuale?

- attività retribuita (comprende: lavoro in un'impresa familiare non redditizia, tirocinio retribuito o non, congedo/ferie)
- Disoccupata (*continuare con la domanda n. 22*)
- Studentessa (tirocinante laureanda, anche non retribuita)
- Pensionata
- Rendita
- Servizio militare o pubblico
- Casalinga
- Altro (cosa?)
- Preferirei non rispondere a questa domanda.

21. In quale modalità è attualmente assunta?

- A tempo pieno
- Part time
- Altra forma di retribuzione
- Non applicabile
- Preferirei non rispondere a questa domanda.

22. Attualmente è in congedo parentale?

- Sì (*continuare con la domanda n. 24*)
- No
- Preferirei non rispondere a questa domanda

23. Se non è in congedo parentale, può indicare perché?

- non ho il diritto al congedo parentale
- nel mio paese non esiste il congedo parentale
- Ho scelto di tornare al lavoro subito dopo il parto
- Non potevo permettermi il congedo parentale per motivi finanziari
- Altro (quale?)
- Preferirei non rispondere a questa domanda.

24. Se è in congedo parentale, viene pagata? (Se non è in congedo parentale, per favore salti questa domanda)

- Sì
- No
- Preferirei non rispondere a questa domanda

25. Reddito familiare netto approssimativo mensile (netto) :

-
- Preferirei non rispondere a questa domanda



„Progetto finanziato dalla Agenzia Nazionale Polacca per lo Scambio Accademico nell'ambito del Programma Internazionale di Parentati Accademici”



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ

26. Dove si trova la sua banca del latte di riferimento?

- Nella sua città
- In periferia/area metropolitana della sua città
- In una città lontana, a meno di un'ora di distanza
- In una città lontana, a più di un'ora di distanza
- Preferirei non rispondere a questa domanda

27. Come definirebbe l'area dove attualmente vive?

- Area rurale
- Area urbana
- Preferirei non rispondere a questa domanda

Grazie per il suo tempo e per aver risposto alle domande.



„Progetto finanziato dalla Agenzia Nazionale
Polacca per lo Scambio Accademico
nell’ambito del Programma Internazionale
di Parentati Accademici”



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ